

特別企画

日本航空グループ × 三越伊勢丹ニッコウトラベル

空から眺めるオホーツクの神秘的な世界



オホーツク海 流氷遊覧 チャーターフライト



三越伊勢丹ニッコウトラベル

SL冬の湿原号



白銀の釧路湿原を蒸気を上げて走る観光列車。レトロな車内にはダルマストーブが灯り、窓の外にはタンチョウが舞う静寂の世界が広がります。車輪の響きに耳を澄ませながら、ゆったりとした時間の流れのなか、冬の北海道ならではの風景と旅情を五感でお楽しみください。

殊の旅 Aコース

コース番号 | DRJ38021

SLが描く雪の旅路 「あかん鶴雅別荘 鄙^{ひな}の座」連泊 3日間

●十勝・網走・釧路を訪れ、冬の道東めぐりをお楽しみください。

温泉	復路宅配付	連泊プラン	ご出発日およびお1人さま旅行代金	
出発日	客室タイプ	2名さま1室	1名さま1室	
2027年 2/26(金)	風の座イスート (バーチャルレイクビュー/約61㎡)	423,000円	578,000円	
	湖の座イスート (湖側/約88㎡)	453,000円	—	
現地発着プラン (とかち帯広空港合流/網路空港解散)		上記代金より20,000円引き		

- 添乗員:同行いたします ●最少催行人員:10名 ●集合:羽田空港:9:40~10:40
●利用予定航空会社:日本航空(普通席)
●貸切バス会社:網走バス
●宿泊:【特選】北海道 阿寒湖温泉・あかん鶴雅別荘 部の座
(和洋室・温泉露天風呂付)連泊 ※入湯はございません。

日曜	スケジュール	企画担当: 塩田 華世
1	羽田空港(10:30~11:30頃)→とかち帯広空港—○六花亭 帯広本店(月替わりのギャラリー見学やお買物・約40分)—阿寒湖温泉泊(17:00頃) ※夕食は、お食事処にて会席料理をお召しあがりください。 ホテル(7:30頃)—女満別空港<HAC北海道エアシステムによる流氷チャーターフライト・約50分>—○屈斜路湖(冬でもきれいな湖をドライブ)—オーベルジュ SoRa(フランス料理の昼食)—○摩周湖カミイテラ(日本一の透明度といわれる・約30分)—阿寒湖温泉泊(16:30頃) ※夕食は、お食事処にて会席料理をお召しあがりください。 ※ご希望の方は夕食後、阿寒湖アイヌコタン「アイヌ式舞踊、観賞(約30分)」へご案内します。	☒ ☒ ☐ ☐ ☒ ☐
2	ホテル(9:00頃)—釧路駅—○SL冬の湿原号・約50分)—塘路駅—朝日宮(お寿司膳の昼食)—釧路空港→羽田空港(16:30~17:30頃)	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
3	ホテル(9:00頃)—釧路駅—○SL冬の湿原号・約50分)—塘路駅—朝日宮(お寿司膳の昼食)—釧路空港→羽田空港(16:30~17:30頃)	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

※2日目朝食はお弁当となります。各自、バス車内などでお召し上がりください。
※3日目FSL冬の温泉号はダイヤ変更に伴い、行程の入れ替えや代替観光へ変更する場合がございます。



A コース **特選の宿** **あかん鶴雅別荘 鄙の座**
阿寒湖を望む、全室露天風呂付きスイートの隠れ宿。旬の美食と上質なもてなしが心をほどこします。

白銀のキャンバスが、
空からのまなざしを誘う

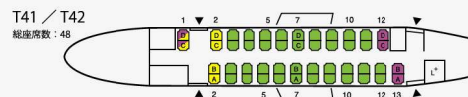
流氷が織り成す幻想のオホーツクを、
昨年好評だった特別なチャーター機で今回も独り占め
限られた時期、限られた場所からしか見られない、

静謐と荘厳の絶景へ再び…


JAPAN AIRLINES

低空飛行による空からの迫力ある眺め

三越伊勢丹ニッコウトラベルで北海道エアシステム（日本航空グループ）のコミューター機をチャーターします。流氷観賞が大変人気なハイシーズンの週末に、混み合うことなくゆったりとご観賞いただけます。流氷観賞の多くは「陸」または「海」からですが、チャーター便ならではの「低空飛行」を組み込むことで、流氷全体の広がりや海の模様を空からダイナミックに体感いただけます。刻々と変化する白銀の造形美をお楽しみください。



【A・Bコース共通のご案内】
※1日目の昼食のご用意はございません。各自、羽田空港や機内などでお済ませください。 ※交通機関のお座席のご希望はお受けできません。
【チャーターフライト共通のご案内】
【JA-LCA特製の機内図書をお貸しします。 ※機内サービスのご提供はございません。 ※1名さまでご参加の場合、ほかの1名さまでご参加の方と隣席になる場合がございます。 ※天候などによりフライトが中止または航路が変更になる場合がございます。 ※お荷物物は1人1さまにつき機内持ち込み可能なもの1個までとさせていただきます。(機内室での預かり方はできません) ※流石・流石フライ！特典として100マイルが積算されます。ご希望の方は、ご予約時にJALマイレージバンク会員番号をお知らせください。なお、各コースの航空便も積算対象で、積算マイルは運賃や予約クラスにより異なります。
※掲載の画像はすべてイメージです。 ★＝入場観光 ●＝車窓観光

流水観光砕氷船「おーろら」



オホーツク海を覆う白い大地を、流水を砕きながらゆっくりと進む。船体が氷を割る音と振動が心を揺さぶり、展望デッキからは雄大な知床連山やオオワシの姿が望めます。温かな船内で、流氷の神秘に包まれる冬の北海道ならではの贅沢な時間をお楽しみください。

殊の旅 Bコース

コース番号 | DRJ38121

砕氷船「おーろら」流氷クルーズと
「北天の丘 あばしり湖 鶴雅リゾート」連泊 3日間

- 神秘的な流氷を、砕氷船「おーろら」乗船で洋上から、流氷遊覧フライトで上空からと、2度の見学チャンス。異なる視点からの見学をお楽しみください。

温泉	復讐 宅配付	連泊 プラン	ご出発日およびお1人さま旅行代金	
出発日	客室タイプ	2名さま1室	1名さま1室	
2027年 2/26(金)	タワー棟(約35㎡)	298,000円	368,000円	
	古の座 温泉露天風呂付(約57㎡)	373,000円	458,000円	
現地発着プラン (女満別空港合流/旭川空港解散)		上記代金より 20,000円引き		

- 添乗員:同行いたします ●最少催行人員:12名 ●集合:羽田空港11:10~12:10
●利用予定航空会社:日本航空(普通席) ●貸切バス会社:網走バス
●宿泊:**寛ぎ** 北海道 網走湖畔温泉・北天の丘 あばしり湖 鶴雅リゾート(和洋室)連泊
※古の座客室に内湯はございません。

日程	スケジュール	企画担当：奥田 華世
1	羽田空港(12:00~13:00発)→★女蒲刈空港→★網走流水観光砕氷船「おろる」(オホツク海の流水を船上から楽しむ:約60分)→網走湖畔温泉(18:30着) ※夕食は、レストランにてビッフェをお召しあがりください。	 
2	ホテル(18:15)→女蒲刈空港(HAC北海道エクスプレス)による流水チーターライド(約50分)→(午膳)専司割烹 粹里(お寿司の昼食)→◎北見ハッカ公園記念館(ハッカ産業の歴史や製造機器などを展示:約40分)→★オホツク流水館(約50分)→網走湖畔温泉泊(16:15着) ※夕食は、宴会会場で和食席をお召しあがりください。	 
3	ホテル(8:45発)→★北ざけぬ牧場(キタヤギとエゾヤシキが暮らす:約30分)→★層雲峡温泉 水藻まつり(巨大な氷の造形美:約50分)→フラット・ディ・ミッド(イタリア料理の昼食)→川口空港→羽田空港(18:00~19:00着)	 

※当コースは、最大人数が20名さま以上となる場合がございます。
 ※1日目の「網走流氷観光砕氷船」では、流氷が無い場合、能取岬までの海上遊覧となります。また、ダイヤ変更に伴い行程の入れ替えやホテルの発着時間が変わる場合がございます。



3 コース **寛ぎの宿** 北天の丘 あばしり湖 鶴雅リゾート
網走湖を望む小高い丘に佇み、北方民族の文化を思わせるインテリアが旅情を誘います。

冬ならではの景観美も魅力



A コース アイヌ古式舞踊



A コース 樹氷も美しい摩周湖



B コース 北見ハッカ記念館



B コース 氷の芸術が並ぶ層雲峡温泉 氷瀑まつり

▶ アイコンについて パンフレット記載マークの説明

無料宅配サービス

復路宅配付 復路お1人さま1個のお手荷物をお送りいただけます。

宿泊施設が温泉

温泉 宿泊施設の大浴場または露天風呂が温泉です。

連泊プラン 連泊し、お体の負担少なくゆったりお寛ぎいただけます。

▶ スケジュール表について

移動のスタイル JR 私鉄 飛行機 船 バスまたはタクシー
 徒歩 ケーブルカー ロープウェイ

ホテル・旅館グレードのご案内

極みの宿 **極み** **特選の宿** **特選** **寛ぎの宿** **寛ぎ** **憩いの宿** **憩い**

日本の旅では、「極み」を最上級として、上から「特選」、「寛ぎ」、「憩い」の順に、利用ホテル・旅館のグレードを4段階に分けてご案内します。外部格付け資料やお客さまのアンケート、添乗員のレポート、当社企画手配部門スタッフの視察などを参考に決めております。

国内旅行のご案内とご注意

●小学生以下のお客さまのご参加はお受けできません。また、未成年のお客さまだけのご参加もお受けできません。 ●写真はすべてイメージです。 ●バス車内および会食場は禁煙とさせていただきます。 ●バスの座席はあらかじめ決めてさせていただきます。 ●バス車内での携帯電話のご利用はご遠慮いただきますようお願い申し上げます。 ●バスは中型・小型・マイクロバスにて運行する場合がございます。 ●1名さま1室利用は室数限定となりますので、お早めにお申込みください。 ●3名さま1室(洋室)の場合、エキストラベッドのご利用となります。 ●運輸機関や交通機関の事情・天候などにより、行程を変更させていただく場合がございます。 ●行程内の時刻は目安で諸事情により変更となる場合がございます。

「国内旅行傷害保険」のご案内

本パンフレット掲載のすべての国内ツアーに「国内旅行傷害保険」が付帯されています。詳しい保険内容は当社ホームページをご覧ください。各店国内窓口までお問合せください。
[取扱代理店] 株式会社三越伊勢丹ニッコウトラベル
[引受保険会社] 三井住友海上火災保険株式会社



ご旅行条件(要旨)

このパンフレットは、旅行業法第12条の4による旅行取引条件説明書面および同法第12条の5による契約書面の一部となります。別途交付するご旅行条件(全文)をお受け取りの上、必ずご確認ください。

●募集型企画旅行契約

この旅行は(株)三越伊勢丹ニッコウトラベル(以下「当社」といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客さまは当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。契約の内容・条件は、各コースに記載されている条件のほか、別途お渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする確定書面(最終旅行日程表)および当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

●お申込み方法と契約成立の時期

お申込書に所定の事項を記入し、お申込金を添えてお申込みいただきます。お申込金は旅行代金の一部として取り扱います。電話やホームページなどの通信手段によるお申込みの場合、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内にお申込金のお支払いをしていただきます。旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し申込金を受領したときに成立するものといたします。

旅行代金	3万円未満	3万円以上6万円未満	6万円以上10万円未満	10万円以上15万円未満	15万円以上
申込金	6,000円以上 旅行代金まで	12,000円以上 旅行代金まで	20,000円以上 旅行代金まで	30,000円以上 旅行代金まで	旅行代金の20%以上 旅行代金まで

●旅行条件・旅行代金の基準

※この旅行条件は2026年8月20日を基準としています。また、旅行代金は2026年8月20日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

●旅行代金に含まれるもの(一部例示)

旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金、宿泊費、食事代、消費税など諸税・サービス料金および特に明示したその他の費用、添乗員同行コースの添乗員同行経費など。

●旅行代金に含まれないもの(一部例示)

クリーニング代、電報電話料、追加飲食費など個人的性質の諸費用およびそれに伴う税・サービス料、傷害・疾病に関する医療費、ご自宅から発着地までの交通費など。

●取消料

旅行契約の成立後、お客さまのご都合で契約を解除される場合には、次の金額を取消料として申し受けます。

(国内旅行)

旅行開始日の前日から 起算して選んで	お取消しの時期	取消料(お1人さま)
	◎ 21日前まで(日帰り旅行にあっては11日前) ◎ 20日～8日前まで(日帰り旅行にあっては10日～8日前) ◎ 7日～2日前まで	無 料 旅行代金の 20% 旅行代金の 30% 旅行代金の 40% 旅行代金の 50% 旅行代金の100%

◆個人情報の取扱いについて◆

1.(株)三越伊勢丹ニッコウトラベルおよび三越伊勢丹グループ各社(以下「当社および当社グループ」といいます)は、旅行お申込みの際に提出されたお申込書に記載された個人情報について、お客さまとの連絡のために利用させていただくほか、お客さまがお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関など(主要な運送・宿泊機関など)については各スケジュール表に記載されています)の提供するサービスの手配およびサービスの受領のために必要な範囲内で利用させていただきます。※このほか、当社および当社グループでは、①当社および当社グループの商品やサービス、キャンペーンのご案内、②旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い、③特典サービスの提供、④統計資料の作成に、お客さまの個人情報を利用させていただく場合がございます。

2.当社は、当社が保有するお客さまの個人データのうち氏名、住所、電話番号、性別、生年月日、eメールアドレス、商品購入履歴、その他共同利用することについてお客さまから同意を得た個人情報、当社グループ企業との間で共同利用させていただきます。尚、当社グループ企業の名称、共同利用する個人情報の利用目的、お問合せ先は当社ホームページ(<https://www.min-travel.co.jp>)のプライバシーポリシーをご参照ください。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客さまの旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく下部欄内の総合旅行業務取扱管理者にお尋ねください。

■お問合せ・お申込み

旅行企画・実施

株式会社 **三越伊勢丹ニッコウトラベル**

ホームページ <https://www.min-travel.co.jp>



旅行業公正取引協議会会員



一般社団法人
日本旅行業協会

東京営業所

(国内旅行窓口)

☎03(3274)5272

観光庁長官登録旅行業第1987号/一般社団法人 日本旅行業協会正会員
〒103-0022 東京都中央区日本橋室町1-2-4 三越SDビル8階
FAX 03(3274)7939 総合旅行業務取扱管理者 稲垣 太郎
営業時間: 9:30～17:30 (休業日: 土・日・祝日)

大阪営業所

☎06(6344)1111

観光庁長官登録旅行業第1987号/一般社団法人 日本旅行業協会正会員
〒530-0001 大阪府大阪市北区梅田1-11 大阪駅前第4ビル10階
FAX 06(6344)0895 総合旅行業務取扱管理者 武智 義寛
営業時間: 9:30～17:30 (休業日: 土・日・祝日)

取扱店

(株)三越伊勢丹ニッコウトラベル
代理業
(株)名古屋三越
名古屋三越トラベルサロン
☎052(252)1220

愛知県知事登録旅行業代理業第209号
〒460-8669 愛知県名古屋市中区栄3-5-1 名古屋栄三越9階
FAX 052(252)1208 総合旅行業務取扱管理者 幅 宏一郎
営業時間: 10:00～17:30 (休業日: 火)

取扱店

(株)三越伊勢丹ニッコウトラベル
代理業
(株)三越伊勢丹
日本橋三越トラベルサロン

東京都知事登録旅行業代理業第11316号
〒103-8001 東京都中央区日本橋室町1-4-1 日本橋三越本店 新館7階
総合旅行業務取扱管理者 徳田 智香
営業時間: 10:00～19:00
※10:00～18:00はご予約優先、18:00以降は予約制とさせていただきます。